

Von alten Liebesliedern

Aus des Knaben Wunderhorn

Sieben Lieder op. 62 - Nr. 2

J'ai voulu chevaucher
Jusqu'à la porte de ma bien-aimée.
De loin, elle m'a vu
Et a dit avec une grande joie :
"Vois donc le trésor de mon cœur
Comme il trotte vers moi !"
Trotte, petit cheval,
Trotte à jamais.

J'ai lâché la bride
Et j'ai galopé jusqu'à elle.
Je l'ai saluée amicalement
Et je lui ai dit doucement :
"Mon trésor, mon cher amour,
Que fais-tu devant la porte ?"
Trotte, petit cheval,
Trotte jusqu'à elle.

J'ai sauté de mon cheval
Et je l'ai attaché à la porte.
Elle, je l'ai embrassée amicalement
Et le temps ne nous a pas paru long.
Nous sommes allés au jardin
Remplis de désirs amoureux.
Trotte, petit cheval,
Trotte doucement jusque là.

Nous nous sommes assis
Dans la verte prairie
Et nous avons chanté encore et encore
De vieux chants d'amour
Jusqu'à ce que nos yeux s'embuent
A cause des criailles haineuses.
Trotte, petit cheval,
Trotte toujours plus loin.

Johannes Brahms

1833 - 1897

Lebhaft

Soprano (S):

1. Spazieren wollt ich rei-ten der Lieb-sten vor die Tür, sie blickt nach mir von

Alto (A):

1. Spazieren wollt ich rei-ten der Lieb-sten vor die Tür, sie blickt nach mir von

Tenor (T):

1. Spazieren wollt ich rei-ten der Lieb-sten vor die Tür, sie blickt nach mir von

Bass (B):

1. Spazieren wollt ich rei-ten der Lieb-sten vor die Tür, sie blickt nach mir von

5

wei tem und sprach mit gro ßer Freud : "Seht dort meins Herzens Zier, wie trabt er her zu mir, wie
 wei tem und sprach mit gro ßer Freud : "Seht dort meins Herzens Zier, wie trabt er her zu mir, wie
 wei tem und sprach mit gro ßer Freud : "Seht dort meins Herzens Zier, wie trabt er her zu mir, wie
 wei tem und sprach mit gro ßer Freud.

10

S trabt er her zu mir ! " Trab, Röß-lein, trab, trab, für und für, trab, Röß-lein, trab,
A trabt er her zu mir ! " Trab, Röß-lein, trab, trab, für und für, trab, Röß-lein, trab,
T -
Bar. -
Bas. -

Trab. trab. trab. Röß-lein. trab. trab. Röß-lein. trab.